

WATER-WISE TIPS FOR BATHROOMS

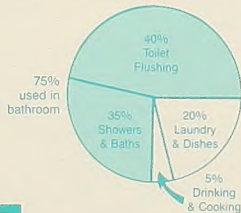


CANADA'S GREEN PLAN

You're only a flush away!

The next time you flush your toilet, think about how much water you use each time. On average, each of us uses 175 litres of water a day just flushing the toilet!

Toilets account for 40% of your total household water use. Combined with showers and baths, the bathroom represents about 75% of your home's total indoor water use.



Don't flush your money away!

If your toilet is more than ten years old, it's probably a water waster. Replace it with a new efficient low-flush toilet and use between 50% and 80% less water per flush, depending on which model you buy. Low-flush toilets use a smaller water tank and a specially designed bowl to give you the same flush power but with much less water.

By installing a set of commercial "toilet dams" on your old toilet, you can use between 25% and 40% less water. Don't put rocks or bricks in your toilet tank because they can break down over time and cause damage.



Your toilet is not an ashtray.

Never flush garbage of any kind down the toilet. Household cleaners, paints, solvents, pesticides and other chemicals can be very harmful to the environment. Paper diapers, dental floss and plastic tampon holders all create problems at wastewater treatment plants. Use durable containers to store hazardous products and then dispose of them properly.

Take sailor showers!

Take shorter showers whenever possible. If your shower is equipped with a shut-off valve, turn off the water while you are soaping and shampooing, then rinse off quickly — this is called a sailor shower.

If you still prefer bathing, don't overfill the tub; one-quarter full should be enough.



Control your water flow

Replace your showerhead with a new low-flow model, and install aerators on your faucets (see pamphlet entitled "Water-Saving Devices").



Don't let your water run away on you

When washing, brushing your teeth, or shaving, never let the tap run continuously. Fill a glass with water for mouth rinsing while brushing your teeth. Rinse your razor by filling the bottom of the sink with a few centimetres of warm water.

Be a leak seeker!

To check for leaks in your toilet tank, put a little food colouring in the tank. If, without flushing, the colour begins to appear in the bowl you have a leak that should be repaired immediately. Regularly check faucets, pipes, and the base of your toilet for leaks, and repair promptly.

REMEMBER the WISE USE OF WATER will save you money and help improve our environment.

An environmental citizen uses water wisely

For more information:
 Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa, K1A 0H3

Toll free: 1-800-668-6767

Jointly produced by • Canada Communication Group (C.C.G.)

• Environment Canada
 • Regional Municipality of Ottawa-Carleton

For more information: "Water: No Time to Waste — A Consumer's Guide to Water Conservation" is available at local book stores for \$1.95, or from: C.C.G., Ottawa, Canada K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4892. Fax: (819) 994-1498.



Printed on paper that contains recovered waste.

Canada



Environnement
Canada

Conservation et
Protection

Environment
Canada

Conservation and
Protection

UTILISEZ L'EAU JUDICIEUSEMENT : CONSEILS SUR LA SALLE DE BAINS



ÉCONOMISER L'EAU
... C'EST PAYANT!



LE PLAN VERT DU CANADA

Un citoyen défenseur de l'écovisme utilise l'eau judicieusement

Pour plus de renseignements, on peut s'adresser à
l'Informatique, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3

Sans frais : 1-800-668-6767

A llez-y mollo sur la chasse d'eau!

La prochaine fois que vous actionnez la chasse d'eau de votre toilette, prenez conscience de la quantité d'eau nécessaire. En moyenne, chacun de nous utilise 175 litres d'eau par jour seulement pour chasser l'eau de la toilette!

L'eau consommée par les toilettes représente 40 % de l'utilisation totale d'eau dans votre foyer. Si l'on ajoute les douches et les bains, la salle de bains représente environ 75 % de votre utilisation d'eau à l'intérieur de la maison.



N e faites pas disparaître votre argent dans la toilette!

Si votre toilette a plus de dix ans, elle consomme probablement trop d'eau. Remplacez-la par un nouveau modèle efficace, une toilette à faible débit. Vous utiliserez ainsi entre 50 et 80 % moins d'eau, selon le modèle que vous achèterez, chaque fois que vous actionnez la chasse d'eau. Les toilettes à faible débit possèdent un réservoir plus petit et une cuvette conçue spécialement pour fournir la même pression d'évacuation, mais avec une quantité d'eau beaucoup moindre.

Si vous installez des réducteurs de volume d'eau, vendus dans le commerce, dans votre vieille toilette, vous pouvez réduire sa consommation de 25 à 40 %. Il ne faut pas placer de briques ou de pierres dans le réservoir de la toilette car elles pourraient, avec le temps, se désintégrer et causer des dommages.



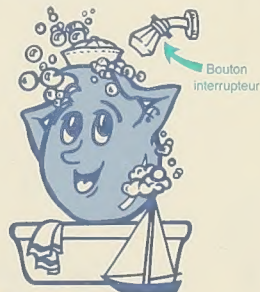
V otre toilette n'est pas un cendrier.

Ne jetez jamais d'ordures dans les toilettes. Les produits d'entretien ménager, les peintures, les solvants, les pesticides et autres produits chimiques peuvent être très nocifs pour l'environnement. Les couches jetables, la soie dentaire et les applicateurs en plastique de tampons sanitaires causent des problèmes aux stations d'épuration. Utilisez des contenants durables pour ranger des produits dangereux, puis débarrassez-vous-en de la façon appropriée.

P renez des douches de marin!

Autant que possible, prenez des douches rapides. Si votre pomme de douche est munie d'un bouton interrupteur, fermez l'eau pendant que vous vous savonnez et shampooinez, puis rincez-vous rapidement — c'est une douche de marin.

Si vous préférez prendre un bain, ne remplissez la baignoire qu'au quart; cela devrait suffire.



R éduisez le volume d'eau de votre toilette!

Remplacez votre pomme de douche par un nouveau modèle à faible débit et installez des brise-jet sur vos robinets (voir le dépliant intitulé « Dispositifs économiseurs d'eau »).



F ermez le robinet!

Lorsque que vous vous lavez, vous vous brossez les dents ou vous vous rasez, ne laissez pas couler l'eau sans arrêt. Utilisez un verre pour vous rincer la bouche quand vous vous brossez les dents. Rincez votre rasoir en ne mettant que quelques centimètres d'eau tiède au fond du lavabo.

C herchez les fuites!

Pour déceler la présence de fuites dans le réservoir de votre toilette, mettez un peu de colorant alimentaire dans le réservoir. S'il se rend à la cuvette sans que vous actionniez la chasse d'eau, il y a une fuite. Réparez-la sans tarder. Vérifiez régulièrement les robinets, les tuyaux et la base de la cuvette, et réparez les fuites au plus tôt.

N'OUBLIEZ PAS QU'UNE UTILISATION JUDICIEUSE DE L'EAU vous permettra d'économiser de l'argent et contribuera à améliorer notre environnement.



Imprimé sur du papier à base de matières récupérées.

Canada

Produit conjointement par : • le Groupe Communication Canada (GCC);
• Environnement Canada;
• la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

Pour plus de renseignements, on peut consulter « L'eau — Pas de temps à perdre — La conservation de l'eau : guide du consommateur ». On peut obtenir cette publication dans les librairies, au coût de 1,95 \$, ou au GCC, Ottawa, Canada K1A 0S9; téléphone : (619) 956-4802; télécopieur : (619) 994-1498.